

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
61	Veilleux Tommy	4/4
93	Boilard Mario Jr	4/4

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		Cool FM St-Georges	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	
74	12		16:13(DN)	1	35
					1 Adam Russo
					7 Giulio Scandella
					9 Pierre-Olivier Morin
					10 Yannick Tifu
					11 Evgueni Nurislamov
					12 Kéven Dupont
					20 David Poulin
					21 Anthony Verret
					28 Mykel-Joey Lévesque
					41 Keven Cloutier
					45 Raphaël Maheux
					55 Dave Hamel
					67 Julien Leduc
					74 Mathieu Nadeau
					79 Olivier Dallaire
					91 Hubert Poulin

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		Assurancia Thetford	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	
09	55	51	01:25	2	30
					31 Philippe Cadorette
					05 Sylvain Dufresne
					09 Mathieu Brunelle
					10 Tommy Lafontaine
					12 Alexandre Giroux
					16 Pierre-Luc Lessard
					17 Félix Petit
					18 Simon Bourque
					23 Thomas Bellemare
					26 Francis Charland
					47 Matthew Medley
					51 Gabriel Lemieux
					61 Christophe Losier
					87 Marc-Olivier Mimar
					89 Maxime Macenauer
					91 Marco Charpentier

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
33	B2	07:16
18	A45	18:16
47	A34	06:23
12	A26	16:59
89	A38	10:10

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
20	A38	15:11	1	55	B2	07:16
67	A26	07:15	2			
67	A26	05:11	3			
21	A47	16:13	3			

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

PUNITIONS - PENALTIES						
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
33	B2	07:16	3	18	A45	18:16
				47	A34	06:23
				12	A26	16:59
				89	A38	10:10

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G
59	41	3			14	2	18	1	9		1	30	1	7		8		9	
	0	0			0	0		0			35	31		0		0		0	

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G
1	24	60																	
0	0																		

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
0		1
	SPECTATEURS / SPECTATORS	
	1087	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
0		4
	DÉBUT / START	FIN / END
	20:32:00	22:43:00
	3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
	:	:

(LETTRES MOULÉES)		OFFICIELS / OFFICIALS		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN
Martin Fecteau	Sebastien Laplante	Martin Fecteau	Philip Arnott	Martin Fecteau	Philip Arnott
ANNONCEUR ANNOUNCER	ARBITRE REFEREE	ANNONCEUR ANNOUNCER	ARBITRE REFEREE	ANNONCEUR ANNOUNCER	ARBITRE REFEREE
Charles Thivierge	Maxime Jacques	Charles Thivierge	Luc Durand	Charles Thivierge	Luc Durand
CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE	CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE	CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE
Francis Bourque	Luc Durand	Francis Bourque	Luc Durand	Francis Bourque	Luc Durand
MARQUEUR SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	MARQUEUR SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	MARQUEUR SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE
	X		X		X